Gertraud Walz
Deutsch-Russische Square Dance Freunde (DRSDF)

Benefit special dance and general meeting of the DRSD Friends

In these difficult times, contact with Russia through our unifying square dance is very topical and important. Correspondence and telephone calls keep the friendship alive. Secretary Trixi Hoffmann read out letters from St. Petersburg and Pskov on the occasion of the AGM. President Larisa Filippova from the PALCE SQUARE DANCERS and Tatiana Medvedeva from the SUNDAY SMILING DANCERS wrote e-mails with warm words and lovely greetings.

There was applause for Trixi and Marcus, who made the long journey to the New Year's dance of the ONEGA WAVE DANCERS in the middle of winter in the ice and snow and are already planning to travel to Petrosavodsk/Karelia in the summer for the 20th anniversary of the first square dance club in Russia. Participants from all the Russian clubs from Kaliningrad, Murmansk, Pskov and St. Petersburg are expected there again.

The enthusiasm for dance in Russia is unbroken. There are newcomers and what Eberhard Walz has built up with his pioneering angels since 2003 is continuing. Every square dance club in Russia organizes a special dance. At the beginning of the year, there is a **New Year's Dance** in Petrosavodsk and St. Petersburg. Pskov invites you to a **Spring Dance** and Kaliningrad to an **Amber Dance** in May. In the fall, the

Benefiz-Special-Dance und Mitgliederversammlung der DRSDFreunde

In diesen schwierigen Zeiten ist der Kontakt durch unseren völkerverbindenden Square Dance mit Russland sehr aktuell und wichtig. Korrespondenz und Telefonate halten die Freundschaft aufrecht. Secretary Trixi Hoffmann verlas Briefe aus St. Petersburg und Pskov anlässlich der HV. President Larisa Filippova von den PALACE SQUARE DANCERS und Tatiana Medvedeva von den SUNDAY SMILING DANCERS schrieben E-Mails mit warmen Worten und liebenswerten Grüßen.

Applaus gab es für Trixi und Marcus, die mitten im Winter bei Eis und Schnee die weite Reise zum Neujahrstanz der ONEGA WAVE DANCERS auf sich nahmen und bereits wieder planen, im Sommer zum 20jährigen Jubiläum des ersten Square Dance Clubs in Russland nach Petrosavodsk/Karelien zu fahren. Dort werden wieder Teilnehmer von allen russischen Clubs aus Kaliningrad, Murmansk, Pskov und St. Petersburg erwartet.

Die Tanzbegeisterung in Russland ist ungebrochen. Es gibt Nachwuchs und es geht weiter, was Eberhard Walz mit seinen Pionier-Angels seit 2003 aufgebaut hat.

Jeder Square Dance Club in Russland organisiert einen Special Dance. Anfang des Jahres gibt´s in Petrosavodsk und in St. Petersburg einen **Neujahrs-Tanz**. Die Pskover laden ein zum **Frühlings-Tanz** und die Kaliningader zum **Bernstein-**

Golden Autumn has been taking place in St. Petersburg for years. At the end of the year, the POLAR LIGHT DANCERS celebrate in Murmansk, the northernmost club in the world.

Some poet once wrote: “Russian people express their melancholy in their songs – their joie de vivre in dance.”

Translated by Editor and DeepL

Tanz im Mai. Im Herbst findet seit Jahren der **Golden Autumn** in St. Petersburg statt. Zum Abschluss des Jahres feiern die POLAR LIGHT DANCERS in Murmansk, der nördlichste Club der Welt.

Irgendein Dichter schrieb einmal: „Die russischen Menschen drücken ihre Melancholie in den Liedern aus – ihre Lebensfreude im Tanz“.

First graduation 2004 in Petrosavodsk / 1. Graduation 2004 in Petrosavodsk

The travel group at that time / Die damalige Reisegruppe

The first angels in 2003 / Die ersten Angels 2003

Dangle-King

Badges · Dangles · **Namens**-Shingles

Ist denn schon Weihnachten?
Nein!
Aber Zeit zu Bestellen!

Frühzeitig bestellt ist rechtzeitig geliefert!
Euer zuverlässiger Partner!

Alles für Tänzer, Caller und Vereine!
seit über **25** Jahren

info@Dangle-King.de
Telefon 0221 - 25 77 004